



VILÁG PROLETÁRIAI EGYESÜLETÉKI

ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA, A VÁROSI ÉS RAJONI NÉPTANÁCS LAPJA

XII. évfolyam, 3402. szám

1956. január 31. kedd

4 oldal, 20 bani

Szocialista kereskedelmünk feladatai a második ötéves tervben

Első ötéves tervünk időszakában szocialista kereskedelmünk is jelentős fejlődést ért el. Enre a fejlődésre a legjellemzőbb, hogy a nagykereskedelmünk teljes egészében az állam tulajdonába ment át, a kiskereskedelem pedig több, mint 80 százalékát szocialista — állami és szövetkezeti — kereskedelem képezi.

Szocialista kereskedelmünk fejlődésének legvilágosabb bizonyítékai az áruellátás növekedése. A legfontosabb közfogyasztási cikkek többségéből ma már megfelelő mennyiséget tárolnak az „Aprozar”, az „Alimentara” és a „Comalment” egységei.

Népi demokratikus államunk arra törekszik, hogy a dolgozók állandóan növekvő szükségleteit kielégítse. Míg a szocialista építés első éveiben nagy nehézségekbe ütközött a dolgozók ellátása, addig már az első ötéves terv időszakában sikerült megszűntetni a fejadagon alapuló ellátási rendszert. Megjavult a városok mezőgazdasági cikkekkel való ellátása, élénkült a szervezett piac.

Dolgozóink örömmel állapítják meg, hogy napról-napra bővül az áruk választéka, javul a minősége. Még a multban leginkább hiányzó cikkek is — női felcípők, kötött gyermekruhák — nagy mennyiségben találhatók üzleteinkben.

Az eredmények ellenére, szocialista kereskedelmünkben még sok a tennivaló. A II. pártkongresszus, a Központi Vezetőség jelentése alapján ezen a téren is kijelölt a feladatok. A kongresszusi dokumentumok gazdag anyagában olyan tanulságokat találhatunk állami és szövetkezeti dolgozóink, amelyek felhasználása felbecsülhetetlen segítséget nyújt munkájukban.

Szocialista kereskedelmünk a második ötéves terv folyamán bővíti és megjavítja tevékenységét, hogy jobba tegye a lakosság ellátását és kiszolgálását — szögezi le az RMP Központi Vezetőségének jelentése. Az állami és szövetkezeti kereskedelmi hálózat áruforgalma 1960-ban hozzávetőlegesen 45–46 milliárd lejt fog kitenni.

Szocialista kereskedelmünk fejlődésének egyik feltétele a forgalmi költségek állandó csökkentése, az áruforgalom zavartalan lebonyolítása, a helyes kereskedelmi szervezés által. Még mindig gyakran előfordul, hogy egyes elárúsítók és üzlethezek nem tanulmányozzák kellő figyelemmel és aprólékosan a vásárlók igényeit. Ebből következik az, hogy az áruelosztó központ a raktárakban lévő árumennyiséget nem tudja megfelelő módon szétosztani egységei között. Gyakori jelenség, hogy egyes üzletekben fősorú mennyiségben találhatók bizonyos cikkek, míg ugyanazokat másokban egyáltalán nem lehet kapni. A különböző kereskedelmi egységek üzletfeladatai most, a tavaszi idejére vonatkozó szerződések megkötése alkalmából különös gondot vizsgálják meg a vásárlók igényeit. A készáru üzletek vezetői nem elégedjenek meg azzal a pusztán megállapítással, hogy például kevés a sötét anyagból készült férfiöltöny,

hanem tegyenek meg mindent ezek beszerzéséért. Nem törődhetünk bele abba, hogy a kenyérgyár még mindig elég gyakran rosszminőségű kenyeret hoz forgalomba és a tervszerűtési hibái következtében gyakran két-napos kenyeret árulnak kenyérelosztóink.

Városunk számára a közfogyasztási cikkek jelentős százalékát más tartománybeli kereskedelmi vállalatok szállítják. Ezért elegendőtelenné válik a szocialista vállalatokra jellemző kölcsönös együttműködés kiépítése.

Az áruforgalmi költségek csökkentése fokozott mértékben vonatkozik az élelmiszerekre. Ezek gondos, gyors szállítása és raktározása, kereskedelmi egységeinkénti helyes elosztása kiküszöböl számos akadályt a lakosság ellátásában. Az aradi „Comalment” jó munkamódszerével 10 százalékkal csökkentette a forgalmi költséget 1955. évi első felében. Az „Aprozar” egységei hozzájáró raktározással új természetű biztosítást tudják a dolgozók burgonyaelátását.

Második ötéves tervünkben a szocialista kereskedelem fejlődésére vonatkozó célkitűzések nagy feladatok elé állítják szocialista kereskedelmünk dolgozóit. Az utóbbi években mind több azoknak a kereskedelmi dolgozóknak a száma, akik hivatásuk teljes tudatában végzik munkájukat. Fodor Sofia, az OCL „Alimentara” 26. számú és Faras János, a 75. számú készruha üzlet elárúsító, előzetesen és gyors kiszolgálással elnyerték a vásárlók elismerését.

Nagy gondot kell fordítani a kereskedelmi alkalmazottak szakmai és kulturális színvonalának emelésére. Az „Ifjúsági cukrászda” munkaközössége kivétel nélkül szakmai kiképzésben részesül. Pop Valeria, Tóth Ilona IMSZ-tagok a szakmai tanfolyamokon nyert ismereteiket eredményesen alkalmazzák munkájukban.

A pártszervezeteknek a kereskedelmi dolgozókat fel kell világosítani a párt politikájáról, mozgósítani kell a vásárlók igényeinek tanulmányozására, az áruforgalmi költségek csökkentésére. Egyetlen párttag, egyetlen becsületes dolgozó se töltsön környezetében a közvagyon megkárosító alkalmazottakat. A szállítási iparban tevékenykedő kommuniszták jó példájukkal igyekezzenek meggyőzni munkatársaikat a szállítások idejében, veszteség és káros nélkül, a felesleges költségek és utak mellőzésével való elvégzésére.

A Központi Vezetőség jelentése fontos feladatot állít a néptanácsok elé, amelyek hatáskörébe tartozik az állami kereskedelem helyi szervezésének megújítása. A néptanács kereskedelmi osztálya és a végrehajtó bizottság adjon hathatós segítséget a hibák feltárásához és kiküszöböléséhez. Ellenőrző tevékenységét ne csak akkor gyakorolja, amikor számos panasz érkezik, hanem igyekezzék idejében feltárni a hibákat.

Szocialista kereskedelmünk dolgozóinak csakis lelkes munkájukkal segíthetik elő a kereskedelem fejlesztését úgy, ahogyan azt a II. pártkongresszus megjelölte.

A pártmunka uton

A szocialista verseny fellendítése

A második ötéves terv első hónapjában tovább fokozódott a szocialista munkaverseny üteme a „November 7”-gyárban. E hó 28-ig bezárólag 6500 liter likőrt gyártottak terven felül. A malomosztályon 34 vagon lisztet őröltek, többet, mint az előirányzat.

A szeszgyár dolgozói sem maradtak le a szocialista munkaversenyben. Az 1956. év első 28 napjában 1,5 vagon szeszszel gyártottak többet, mint amennyit tervük előírt.

Januárban szép termelési eredményt ért el Kollár Gizella, a likőrgyár munkásnője. Már két éve élmunkás. Most is rendszeresen 8–10 százalékos túrteljesítést ér el.

Magyar László préselő az élesztőgyár dolgozója. Tavaly lett élmunkás és januárban átlagosan 15–17 százalékos túrteljesítést szerezelt jeve mellett.

Kiss Jozsef a kukoricakártyában dolgozik. Naponta két normát is teljesít.

A szeszgyár dolgozói közül díszrelelt érdemel Albeanu Petruja főzõ, aki pontos és lelkiismeretes munkájával mindenkor jöminőségű terméket biztosít.

Készülnek a tavaszi kampányra

A szofronyai „Partizán” kollektív gazdaság tagjai mindent elkövetnek, hogy idejében befejezhessék a téli gépjávitást.

A mezőgazdasági gépek és eszközök javításánál lelkes munkát fejtenek ki Barany István, Balázs János és Pál József kollektivisták. Rövidesen a szofronyai kollektivisták befejezik a gépjávitást és ezzel biztosítják a tavaszi kampány idejében való megkezdésének előfeltételét.

Egyre többen lépnek a kollektív gazdaságba

Számos egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt lépett be az utóbbi időben a kollektív gazdaságba, mert meggyőződött a közös munka eredményességéről. Többek között a nagyszentpéteri „Május 9” kollektív gazdaságba egy hónap alatt 25 új családot vettek fel. Az újonnan felvettek között találjuk Expersit Jánost, Jung Pétert, Bittenbinder Józsefet és másokat.

Már hogye léptem volna be a kollektív gazdaságba, — mondta Jung Péter dolgozó paraszt — amikor láttam, hogy Jungler Péter kollektivista 508 teljesített munkanapja után 2059 kiló búzát, 106 kiló zabot, 254 kiló árpat, 3051 kiló kukoricát, 177 kiló napraforgót és 2081 lejt kapott. Brecher Mihály kollektivista pedig családjával 969 napot teljesített és ezért 3925 kiló búzát, 203 kiló zabot, 484 kiló árpat, 339 kiló napraforgót, 5814 kiló kukoricát, 3391 lejt és más terményt kapott. Az én keresetem sokkal kevesebb volt, pedig én is dolgoztam eleget. A kollektív gazdaságban a földet jobban lehet megművelni, így többet terem, nagyobb a jövedelem. Ezért kértem a felvételemet a kollektív gazdaságba.

Minden becsületes szegény- és középparasztnak a kollektív gazdaságban van a helye.

Beu Ioan,
levelező

Befejezéshez közeledik a mezőgazdasági felszerelések javítása

Fakert község néptanácsának végrehajtó bizottsága és a kollektív gazdaság vezetőtanácsa aktív tevékenységet fejt ki a tavaszi kampány előkészítő munkálatainak sikeréért. Meggyőződtek arról, hogy a kollektív gazdaságok és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok csak abban az esetben végezhetnek eredményes munkát, ha kijavított, jó karban tartott mezőgazdasági felszerelésekkel rendelkeznek. Eppen ezért, számos olyan intézkedést fogantattak, amely elősegíti, meggyorsítja a javítási munkákat. A községben két újabb javítóközpontot létesítettek. A néptanács végrehajtó bizottsága, a pártalapszervezet, gyűlésen foglalkozott a tavaszi kampányt előkészítő munkálatok kérdésével. Azzal bízták meg a párttagokat, agitátorokat és a néptanácsi képviselő-

ket, hogy az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok sorában végezzenek széleskörű politikai-felvilágosító munkát. Győzzék meg őket arról, hogy késlekedés nélkül javítsák ki mezőgazdasági felszereléseiket és készítsék elő a vetőmagvakat. Ezen a téren eredményes munkát végzett Vidican Moise párttag, Gyenge István párttag és képviselő. Amellett, hogy a pártalapszervezettől és a néptanács végrehajtó bizottságától kapott feladatokat becsületesen teljesítették, példát is mutattak. Elsőknek javították ki a mezőgazdasági felszereléseket. Példájukat Jido Ioan, Ifju Bimbó Péter és más egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt is követte.

A szervezési intézkedések, a politikai-felvilágosító munka eredményeként, mind a fakerti, mind pedig a szentlányi kollektív gazdaságban

100 százalékosan kijavították a vetőgépeket, az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok is huszöt tizen-nyolcat megjavítottak. Községi viszonylatban a javításra szoruló 145 ekből 135-öt, a 140 boronából 136-ot javítottak meg, a többiek javítása folyamatban van.

Üzembehelyeztek négy magtiszító központot. A néptanács végrehajtó bizottsága összeírja a dolgozó parasztok névsorát, akik gabonájukat jöminőségű vetőmagra öhajítják becserelelni a terményátvételi központnál. Eddig tizenhatan jelentkeztek. A vetőmag minőségének megállapítása céljából, hat csirázott központot létesítettek. Az eddig elért eredmények arra engednek következtetni, hogy Fakert község kollektív gazdasága, egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztjai idejében felkészülnek a tavaszi kampányra.

NAGYSZERŰ TÁVLATOK



Az ipar- és a szállítás szüntelen növekedését, a mezőgazdaság szocialista szektorának megszilárdítását és kiszélesítését azzal érhetjük el, ha jobban kihasználjuk a meglevő termelőeszközöket és nagymennyiségű fő munkálatokat végzünk.

A második ötéves terv időszakában mintegy 105–110 milliárd lej értékű fő munkálatot irányoztunk elő, ami az 1951–1955-ös időszak — azonos áralapon számítot — 63 milliárd lejéhez viszonyítva 67–75 százalékkal jelent többet, mint az első ötéves terv előirányzata.

Az egyes népgazdasági ágak gazdasági és társadalmi-kulturális fő munkálatának arányát a fenti kép szemlélteti.

Az ipari beruházások az összeruházások 56 százalékát teszik ki, amiből 50 százalék a termelőeszközöket gyártó ipar, 6 százalék pedig a közfogyasztási javakat termelő ipar fejlesztését szolgálja. A mezőgazdaság és az erdőgazdálkodás fejlesztésére az összeruházások 12,5 százalékát irányoztuk elő, vagyis több mint 70 százalékkal többet, mint az első ötéves tervben. A szállításban és közlekedésben a fő munkálatok az összeruházások 11,5 százalékát, az építőiparban pedig az összeruházások 2,5 százalékát irányoztuk elő. A dolgozók jólétéről való gondoskodást bizonyítja az a tény, hogy a társadalmi-kulturális célokat szolgáló munkálatokra előirányzott beruházás az összeruházások 17,5 százalékát teszi ki.

A nép legjobb fiait javasolják a dolgozók néptanácsi képviselőjelölteknek

Országszerte tovább folynak a jelölések a néptanácsi képviselőválasztásokra

A „Gh. Gheorghiu-Dej” ruhagyár munkaközössége nagygyűlés keretében jelöltet javasolt a 350-es számú Bukarest városi választókerületbe.

A gyűlésen Stefan Draghici mester szavalt fel és Constanta Craciun elvtársnő, az RMP Központi Vezetőségének tagját, művelődésügyi minisztert javasolta a 350-es számú Bukarest városi választókerület NDF-jelöltjének. A felszólalások után a gyűlés egyhangúlag jóváhagyta Constanta Craciun elvtársnő jelölését.

A fővárosi „Mao Ce-tung” művek munkásai, mérnökei és tisztviselői a 286. számú választókerületbe javasolták NDF képviselőjelöltet. A gyűlésen Stefan Bonatea, az RMP Központi Vezetőségének póttagja, a gyár vezérigazgatója kifejtette, hogy a néptanácsi képviselőválasztás államrendszerrünk mélyesleges demokratizmusának megnyilvánulása és rendkívül jelentős esemény az ország politikai életében.

A gyűlésen Ion Cosma elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének titkárát javasolták az NDF jelöltjéül. A „V. I. Lenin” gazdaságtudományi és tervszerűsítési intézet tanárai, diákjai és alkalmazottai viharos tapsal fogadták Mircea Biji professzornak, a statisztikai fakultás dékánjának indítványát, hogy Ilie Murgulescu akadémiust, az RMP Központi Vezetőségének tagját, közoktatásügyi minisztert javasolják az NDF jelöltjéül a 10. számú városi választókerületbe. A tanárok, diákok és az intézet alkalmazottai melegen támogatták Murgulescu akadémiust jelölését és egyúttal vállalták, hogy tevékenyen résztvesznek majd a néptanácsok által kezdeményezett akciókban.

A nagyváradi tartományi Nucest 63. számú tartományi választókerület honpolgárai gyűlésükön NDF jelöltet javasoltak a március 11-i néptanácsi képviselőválasztásokra.

A gyűlésen Ion Cosma elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének póttagja, a gyár vezérigazgatója kifejtette, hogy a néptanácsi képviselőválasztás államrendszerrünk mélyesleges demokratizmusának megnyilvánulása és rendkívül jelentős esemény az ország politikai életében.

A gyűlésen Stefan Draghici mester szavalt fel és Constanta Craciun elvtársnő, az RMP Központi Vezetőségének tagját, művelődésügyi minisztert javasolta a 350-es számú Bukarest városi választókerület NDF-jelöltjének. A felszólalások után a gyűlés egyhangúlag jóváhagyta Constanta Craciun elvtársnő jelölését.

A gyűlésen Stefan Bonatea, az RMP Központi Vezetőségének póttagja, a gyár vezérigazgatója kifejtette, hogy a néptanácsi képviselőválasztás államrendszerrünk mélyesleges demokratizmusának megnyilvánulása és rendkívül jelentős esemény az ország politikai életében.

A gyűlésen Ion Cosma elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének titkárát javasolták az NDF jelöltjéül. A „V. I. Lenin” gazdaságtudományi és tervszerűsítési intézet tanárai, diákjai és alkalmazottai viharos tapsal fogadták Mircea Biji professzornak, a statisztikai fakultás dékánjának indítványát, hogy Ilie Murgulescu akadémiust, az RMP Központi Vezetőségének tagját, közoktatásügyi minisztert javasolják az NDF jelöltjéül a 10. számú városi választókerületbe. A tanárok, diákok és az intézet alkalmazottai melegen támogatták Murgulescu akadémiust jelölését és egyúttal vállalták, hogy tevékenyen résztvesznek majd a néptanácsok által kezdeményezett akciókban.

A nagyváradi tartományi Nucest 63. számú tartományi választókerület honpolgárai gyűlésükön NDF jelöltet javasoltak a március 11-i néptanácsi képviselőválasztásokra.

A gyűlésen Ion Cosma elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének póttagja, a gyár vezérigazgatója kifejtette, hogy a néptanácsi képviselőválasztás államrendszerrünk mélyesleges demokratizmusának megnyilvánulása és rendkívül jelentős esemény az ország politikai életében.

Vingán

Január 27-én a vingai kultúrthozban több, mint 300 dolgozó paraszt gyűlt össze, hogy megtartsák a néptanácsi képviselő jelölőgyűlést. A gyűlést Kaszilkov Antal, a községi pártalapszervezet titkára nyitotta meg, majd az elnökség megválasztása után Rațiu Gheorghe elvtárs, az NDF rajoni tanácsának elnöke

rámutatott a néptanácsi képviselőválasztások jelentőségére, ugyanakkor felhívta a résztvevőket a törvényerőjű rendeletről. A továbbiak során rátertek a jelölésre.

Ienese Mihai, Onița Petru elvtársat javasolta tartományi néptanácsi képviselőjelöltnek a 84. választókerületbe. A felszólalások során Băliță Pețer elvtárs rámutatott arra, hogy

egyelért az elhangzott javaslattal és a vingai kollektivisták nevében kötelezettséget vállalt: minden erejével harcol a hektáronkénti terméshozam növelésért, a kollektív gazdaság megerősítéséért. Hasonló kötelezettségvállalás hangzott el Mneic Dumitru és mások részéről. A jelenlévők egyhangúlag jóváhagyták a jelölést.

A gyűlésen Ion Cosma elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének titkárát javasolták az NDF jelöltjéül. A „V. I. Lenin” gazdaságtudományi és tervszerűsítési intézet tanárai, diákjai és alkalmazottai viharos tapsal fogadták Mircea Biji professzornak, a statisztikai fakultás dékánjának indítványát, hogy Ilie Murgulescu akadémiust, az RMP Központi Vezetőségének tagját, közoktatásügyi minisztert javasolják az NDF jelöltjéül a 10. számú városi választókerületbe. A tanárok, diákok és az intézet alkalmazottai melegen támogatták Murgulescu akadémiust jelölését és egyúttal vállalták, hogy tevékenyen résztvesznek majd a néptanácsok által kezdeményezett akciókban.

A nagyváradi tartományi Nucest 63. számú tartományi választókerület honpolgárai gyűlésükön NDF jelöltet javasoltak a március 11-i néptanácsi képviselőválasztásokra.

A gyűlésen Ion Cosma elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének póttagja, a gyár vezérigazgatója kifejtette, hogy a néptanácsi képviselőválasztás államrendszerrünk mélyesleges demokratizmusának megnyilvánulása és rendkívül jelentős esemény az ország politikai életében.

A gyűlésen Stefan Draghici mester szavalt fel és Constanta Craciun elvtársnő, az RMP Központi Vezetőségének tagját, művelődésügyi minisztert javasolta a 350-es számú Bukarest városi választókerület NDF-jelöltjének. A felszólalások után a gyűlés egyhangúlag jóváhagyta Constanta Craciun elvtársnő jelölését.

A gyűlésen Stefan Bonatea, az RMP Központi Vezetőségének póttagja, a gyár vezérigazgatója kifejtette, hogy a néptanácsi képviselőválasztás államrendszerrünk mélyesleges demokratizmusának megnyilvánulása és rendkívül jelentős esemény az ország politikai életében.

A gyűlésen Ion Cosma elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének titkárát javasolták az NDF jelöltjéül. A „V. I. Lenin” gazdaságtudományi és tervszerűsítési intézet tanárai, diákjai és alkalmazottai viharos tapsal fogadták Mircea Biji professzornak, a statisztikai fakultás dékánjának indítványát, hogy Ilie Murgulescu akadémiust, az RMP Központi Vezetőségének tagját, közoktatásügyi minisztert javasolják az NDF jelöltjéül a 10. számú városi választókerületbe. A tanárok, diákok és az intézet alkalmazottai melegen támogatták Murgulescu akadémiust jelölését és egyúttal vállalták, hogy tevékenyen résztvesznek majd a néptanácsok által kezdeményezett akciókban.

A „Precizia” kisipari termelőszövetkezetben

A „Precizia” kisipari termelőszövetkezet dolgozói is javasoltak képviselőjelöltet a közeli néptanácsi választásokra. Kozik Jolán elvtársnő, az NDF városi tanácsának kiküldötté-beszélt a jelölések fontosságáról, majd részleteket olvasott fel a választási törvényből. Azután felkérte a gyűlés résztvevőit, hogy javasoljanak képviselőjelöltet a 41. számú városi választókerületbe.

A szövetkezet dolgozói egyhangúlag Gáll Józsefet jelölték. Rámutattak, hogy Gáll elvtárs már fiatalon résztvett a munkásmozgalomban és a szövetkezet legöntudatosabb munkásai közé tartozik.

A villanygyárban

A villanygyár dolgozói csütörtökön tartották meg jelölőgyűlésüket. A 61. számú városi választókerületbe Király Lajost, a 101. számúba Nagy György Imrét, a 170. számúba Urcan Florea villanyzerelőt, a 172. számú városi választókerület képviselőjének pedig Apatean Livius lakost jelölték.

Angyalkuton

Az angyalkuti kollektív gazdaságban is megtartották a képviselő jelölőgyűlést. Dehelean Gheorghe elvtárs az NDF rajoni tanácsa részéről felolvasott néhány szakaszt a néptanácsi képviselőválasztásokról szóló törvényerőjű rendeletről, majd megkezdődött a jelölés.

Mircea Ioan kollektivista Reimbold Mihály elvtársat javasolta tartományi képviselőjelöltnek a 83. választókerületbe. Az elhangzott javaslattal és a vingai kollektivisták nevében kötelezettséget vállalt: minden erejével harcol a hektáronkénti terméshozam növelésért, a kollektív gazdaság megerősítéséért. Hasonló kötelezettségvállalás hangzott el Mneic Dumitru és mások részéről. A jelenlévők egyhangúlag jóváhagyták a jelölést.

A gyűlésen Ion Cosma elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének titkárát javasolták az NDF jelöltjéül. A „V. I. Lenin” gazdaságtudományi és tervszerűsítési intézet tanárai, diákjai és alkalmazottai viharos tapsal fogadták Mircea Biji professzornak, a statisztikai fakultás dékánjának indítványát, hogy Ilie Murgulescu akadémiust, az RMP Központi Vezetőségének tagját, közoktatásügyi minisztert javasolják az NDF jelöltjéül a 10. számú városi választókerületbe. A tanárok, diákok és az intézet alkalmazottai melegen támogatták Murgulescu akadémiust jelölését és egyúttal vállalták, hogy tevékenyen résztvesznek majd a néptanácsok által kezdeményezett akciókban.

A nagyváradi tartományi Nucest 63. számú tartományi választókerület honpolgárai gyűlésükön NDF jelöltet javasoltak a március 11-i néptanácsi képviselőválasztásokra.

A gyűlésen Ion Cosma elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének póttagja, a gyár vezérigazgatója kifejtette, hogy a néptanácsi képviselőválasztás államrendszerrünk mélyesleges demokratizmusának megnyilvánulása és rendkívül jelentős esemény az ország politikai életében.

A gyűlésen Ion Cosma elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének titkárát javasolták az NDF jelöltjéül. A „V. I. Lenin” gazdaságtudományi és tervszerűsítési intézet tanárai, diákjai és alkalmazottai viharos tapsal fogadták Mircea Biji professzornak, a statisztikai fakultás dékánjának indítványát, hogy Ilie Murgulescu akadémiust, az RMP Központi Vezetőségének tagját, közoktatásügyi minisztert javasolják az NDF jelöltjéül a 10. számú városi választókerületbe. A tanárok, diákok és az intézet alkalmazottai melegen támogatták Murgulescu akadémiust jelölését és egyúttal vállalták, hogy tevékenyen résztvesznek majd a néptanácsok által kezdeményezett akciókban.

Szanda György,
propagandista

V. M. Molotov és Chivu Stoica beszédei a varsói szerződésben résztvevő államok Politikai Tanácskozó Bizottságának ülésén

A varsói szerződésben résztvevő államok Politikai Tanácskozó Bizottságának szombat esti ülésén felszóltak a Szovjetunió és

a szerződésben résztvevő hét népi demokrátiás állam képviselői: V. M. Molotov, Chivu Stoica, Alexej Cepicka, Mehmet Sehu, Rajko Dam-

janov, Hegedüs András, Walter Ulbricht, Josef Cyrankiewicz elvtársak. Az alábbiakban V. M. Molotovnak, a Szovjetunió minisztertanácsa első el-

nök helyettesének, a Szovjetunió külügyminiszterének és Chivu Stoicának, a Román Népi Kormányzat minisztertanácsa első el-

V. M. Molotov beszéde

Elnök elvtárs! Küldött elvtársak! Az államaink között tavaly májusban Varsóban megkötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés előirányozza, hogy a szerződés résztvevő tanácskozik a közös érdekeiket érintő összes nemzetközi kérdésekről. Ezért és a szerződés alkalmazásából eredő más kérdések és intézkedések megvitatására ült össze a Politikai Tanácskozó Bizottság.

A varsói szerződésben résztvevő államok, dacolva az agresszív imperialista erők ellenszégével és katonai tömbök létrehozására irányuló politikájával, a béke és biztonság érdekében folytatva a közös érdekeiket érintő kérdéseket, nagy erőfeszítéseket tettek a nemzetközi helyzet megjavítása és az államok közötti bizalom megszilárdítása érdekében. A nemzetközi feszültség enyhülése tekintetében különösen fontos szerep hárul a Kínai Népköztársaságra, amelynek nemzetközi tekintélye állandóan nő. Ezzel kapcsolatban döntő fontosságot az a tény, hogy a nagy kínai nép szilárd léptekkel elindult a szocialista átalakulás útján. Más bekezdésről állatok, elsősorban egy ázsiai nagyhatalom — India — ugyancsak jelentős mértékben előmozdították a béke és együttműködés fejlődésének ügyét.

A nagy hatalom államfőinek tavaly júliusi genfi értekezlete megerősítette, hogy a különböző társadalmi rendszér államok együttműködése valóságos tény, ha a kölcsönös érdekek figyelembevételén alapul és a béke megszilárdítására vezet. „Genfi szellem” az összes országok széles néprétegeiben támogatást talált.

Elvtársak, ennek ellenére tisztában kell lennünk azzal, hogy bár a békeszerző erők sikereket értek el és a nemzetközi feszültség tekintetében némi enyhülés állt be, nem szabad csökentetnünk éberségünket. Nem szabad úgy vélekednünk, hogy már

kiküszöböltük egy új háború veszélyét. Nem szabad megelégednünk az imperializmus agresszív koreinek kalandori hajlamairól és arról, hogy ezeken a körökön az utóbbi időben növekvő félelem vett erőt a nemzetközi feszültség enyhülésének és az államok közötti együttműködésnek láttára.

Tudvalevő, hogy az észak-atlanti blokk tanácsa már 1954 végén az atomháború előkészítése mellett foglalt állást. A dolgok azonban nem álltak meg itt. Az észak-atlanti blokk tavaly decemberben sikraszállt az atlanti hadseregnek atomfegyverekkel való felszerelése és az atlanti blokk nyugateurópai katonai légerőinek egyharmadával való gyarapítása és Nyugat-Németország remilitarizálásának meggyorsítása mellett. Magára vonja a figyelmet az a tény is, hogy az Amerikai Egyesült Államok bizonyos körök rendkívüli túlméltatását mutatnak Nyugat-Németország remilitarizálásának végrehajtásával kapcsolatban.

Az a veszély, amelyet az agresszív katonai tömbök és a német militarizmus újraszülése jelentenek, arra késztetnek bennünket, hogy a béke és a nemzetközi biztonság fenntartása érdekében megvizsgáljuk a varsói szerződésből fakadó közös intézkedések kérdését. Ezek az intézkedések arra irányulnak, hogy egybehangolják a varsói szerződésben résztvevő államok védelmi képességének fokozását célzó erőfeszítéseket.

Az említett intézkedések megtétele után is, továbbra is abból indulunk ki, hogy az európai országok biztonságának megőrzésére az a legjobb eszköz, ha létrejönne az európai kollektív biztonság az összes európai államok részvételével, függetlenül társadalmi és államrendszerüktől. Az európai biztonság biztosításának kérdése az európai népek legsürgősebb és legerősebb ügye. A nyugati hatalmak vezető köréi

visszautasítják az európai biztonság-ra vonatkozó szovjet javaslatokat s arra törekednek, hogy nemcsak Nyugat-Németországot, hanem Kelet-Németországot is bevonják katonai csoportosulásokba. Nyilvánvaló, hogy ezek a tervek nem fognak megvalósulni, mivel semmi közük sincs sem az európai biztonsághoz, sem pedig Németországnak békeszerető és demokrátiás államává való egyesítéséhez. Ideje volna már, ha megértene az a nyilvánvaló tény, hogy Németországban két állam áll fenn. Németország egysége nem lehet helyreállítani másként, mint a két német állam egymás közti egyezményével. A Német Demokratikus Köztársaság kormányának javaslata az Össznémet Tanács megalakítására, megfelel ennek a célkitűzésnek és a szovjet kormány mindenben támogatja ezt a javaslatot.

A Német Demokratikus Köztársaság, az egész német népi demokrátiák erőivel együtt, Németország békéjének, demokráciájának és haladásának bástyája. A Német Demokratikus Köztársaság erősítése és megvédése egy esetleges agresszióval szemben egyaránt érdeke a német népeknek és az összes békeszerető európai népeknek. Természetes, hogy a nyugati-német hadsereg megerősítése és Nyugat-Németországnak az agresszív tömbökbe való bevonása után a Német Demokratikus Köztársaság is új intézkedéseket tesz biztonságának megőrzésére. Eppen ezért halasztotta el nemrég a Német Demokratikus Köztársaság, hogy létrehozza nemzeti néphadseregét. Mi valamennyien elismerjük e határozat szükségességét.

A Szovjetunió, a béke megőrzésére és megszilárdításra törekvő többi állammal együtt lakodatlanul küzd a fegyveres konfliktusok és az atomfegyver elterjedésének és az atomfegyver elterjedésének ellenében. Mi következően védelmezzük az összes országok békés egymás mellett élésének lenni elvét. A népek tudják,

hogy kormányainknak nincsen szándékában a szakadék szélére taszítani őket, megdöntölni a háborús veszélybe sodorni országaikat. Feladatunknak tekintjük, hogy előmozdítsuk a béke megszilárdítását és a nemzetközi feszültség enyhítését, hogy gondoskodjunk Európa és az egész világ népei kollektív biztonságának megerősítéséről.

Országaink népeit, amelyek tudatában vannak erejüknek és amelyekben a szocializmus építésében aratott nagyszerű győzelmek lelkesítenek, nem lehet megelégedni. Az összes népek állhatatos bevetésére, egyetemes és növekvő erejükre, összefogottságukra támaszkodva, kitartóan megvalósítják békés építő munkájukat.

Ragyogó bizonyítéka ennek a Szovjetunió hatodik öt éves terve. Ez a terv a szovjet nép anyagi és szellemi erőinek példátlan fellendülését bizonyítja. Ugyanezt bizonyítja azoknak az államoknak a gazdasági tervei is, amelyekben új társadalmat építenek a népek. E tervek valóra váltása kétértelműen új és hatalmas tényezője lesz a világ béke megszilárdítását érő harcnak.

Országunk népei tudják azt is, hogy védelmi képességünk megfelelő színvonalon való tartása, előkészítjük, hogy visszavernek minden agresszív kísérletet, amely meg akarja zavarni békés munkájukat, egyik legényesebb és leghatékonyabb kezessége a béke megőrzésének és megszilárdításának.

Eroforrásaink egyesítése a béke ügyéért és a nemzetközi együttműködés fejlesztéséért folyó harcban előmozdítja a béke erőinek további erősödését az egész világon. Ugyancsak elősegíti a legkedvezőbb feltételek megerősítését a békés gazdasági és kulturális építés terén fennálló tervek valóra váltására. Ezek a tervek boldogságot és fejlődést hoznak népeinknek és megerősítik valamennyi ország népeinek biztonságát.

Chivu Stoica beszéde

Kedves elvtársak! A Román Népköztársaság kormányának rendkívül nagy fontosságot tulajdonít a varsói szerződés előírásai alapján megalakított Politikai Tanácskozó Bizottság ülésének, amely azért ült össze, hogy megvizsgálja a szerződésből a jelenlegi nemzetközi helyzetben adódó közös problémákat és intézkedéseket.

A varsói szerződés népeinknek azt a szilárd elhatározását fejezi ki, hogy megóvják nemzeti biztonságukat és megőrzik a békét azzal a veszéllyel szemben, amely a Nyugateurópai Unió megalakításával, a Német Szövetségi Köztársaság újrafelfegyverzésével és az északatlanti tömbbe való bevonásával keletkezett. E szerződés megkötésével országaink méginkább fokozták a kollektív biztonság megvalósítására és a világ béke megszilárdítására irányuló erőfeszítéseiket. Testvéri országaink között méginkább megerősödött a megbontatlan barátság, a sokoldalú együttműködés és a kölcsönös segítség.

A békepolitikának, a békés erőtlenítés politikájának előbrevítésében döntő szerepük volt a Szovjetunió által indított, jólismert világpolitikai jelentőségű kezdeményezéseknek, valamint a Kínai Népköztársaság, a többi népi demokrátiás országok, India és más békeszerető országok közreműködésének.

A Román Népköztársaság, a szocialista tábor országai által való szoros együttműködésben, következetes és tevékeny politikát folytatott a béke megvédésére, a nemzetközi kapcsolatokban mutatókozó feszültség további enyhítésére, a kollektív biztonság, a leszerelés és az atom- és hidrogénfegyverek eltiltása kérdéseinek a népek léteérdekeinek megfelelő megoldása érdekében.

A Román Népköztársaság nagy meglepéssel fogadta a Szovjetunió és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányainak belgrádi közös nyilatkozatát és ezt a nyilatkozatot fontos tényezőnek tekinti a demokrácia és a szocializmus megerősítése szempontjából. Románia és Jugoszlávia között helyreállottak és elmélyülnek a baráti együttműködés kapcsolatai.

Erofordnak és elmélyülnek a Román Népköztársaság politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatai Indiával, Egyiptommal, Szíriával és más közép- és közel-keleti országokkal.

A Román Népköztársaság mely rokonszenvvel szemlélte azt a nemzeti felszabadító mozgalmat, amelyet az ázsiai és afrikai népek nagy lelkesedéssel és bátorsággal folytatnak a gyarmati iga ellen, függetlenségükért a belügyükbe való külföldi beavatkozás ellen.

A Román Népköztársaság kormányának tetteivel támogatja a nemzetközi feszültség enyhítésének politikáját. Országunk 40.000 katonával és tisztelőkkel csökkentette fegyveres erőinek állományát. Hasonlóképpen leszállította a katonai szolgálati időt is.

A román kormány kezdeményező lépéseket tett a Görögországgal való kapcsolatokat újrafeltelelére s konkrét javaslatokban ajánlotta a görög kormánynak a diplomáciai kapcsolatok helyreállítását és diplomáciai képviselők kölcsönös felállítását, valamint a multbeli megoldatlan kérdések megvitatását, ami kétségtelenül hasznára válna mindkét országnak, elősegítene a gazdasági, politikai és kulturális kapcsolatok fejlődését. Több ízben kifejeztük azt az óhajunkat, hogy megjavítsuk és kifejlesztjük kapcsolatunkat Törökországgal, amellyel nincsen semmiféle országaink viszonyából származó nézeteltérésünk.

Az Amerikai Egyesült Államokkal, Angliával, Latin-Amerika országaival és a többi nyugati országgal fejleszteni akarjuk a gazdasági, politikai és kulturális kapcsolatokat és ezt teljességgel megvalósíthatónak tartjuk az egyenjogúság, a belügyekbe való be nem avatkozás és a kölcsönös előnyök alapján.

A Románia és Franciaország, a Románia és Olaszország közti kapcsolatokat eredményesen tovább lehetne fejleszteni népeink érdekeinek megfelelően, hiszen népeinket hagyományos barátság fűzi egybe.

A Román Népköztársaság továbbra is arra fog törekedni, hogy kifejlessze diplomáciai és gazdasági kapcsolatait, kiszélesítse a kulturális cseréket, a tudósok, írók és művészek s a parlamentari küldöttségek kölcsönös látogatását mindazon országokkal, amelyek ezt az egyenlőség és a kölcsönös előnyök alapján óhajítják.

A román nép nagy meglepéssel fogadta azt a határozatot, amellyel alapján a Román Népköztársaság mint békeszerető ország elfoglalta az öt megjelölt helyet az Egyesült Nemzetek Szervezetében, ahol továbbra is erőteljesen hozzá fog járulni mindazon nemzetközi akciókhoz, amelyek célja a népek együttműködésének megerősítése, a béke megőrzése és a nemzetközi biztonság biztosítása.

Nem térhet hozzá kétség, hogy az ENSZ tekintélye jelentősen megerősödött, ha helyreállítanak a több mint 600 millió embert képviselő Kínai Népköztársaság törvényes jogait az ENSZ-ben.

A nagy hatalom kormányfőinek genfi értekezlete megmutatta, hogy megvan a lehetőség a vitás kérdések békés tárgyalások útján való rendezésére, ha kölcsönösen megértésrel tesznek tanúbizonyságot és figyelem-

be veszik a népek békefőrekvésait.

Bizonyos nyugati agresszív körök nem akarják levonni a kellő tanulságokat az utóbbi évek nemzetközi eseményeiből, amelyek a béke megvédéséért elköltött sikraszálló erők jeleintekeny növekedését mutatják. Ezek az agresszív körök fenn akarják tartani a feszültséget és a háborús hangulatot, a „genfi szellem” ellen tevékenykednek, tovább folytatják a nagy fegyvergyárosoknak mezebeli profitot hozó fegyverkezési hajszát, rémítgetni igyekeznek a békeszerető államokat, hogy túlzott katonai kiadásokba hajszolják őket és így megakadályozzák ezekben az országokban a békés építést és a néptömegek jólétének emelkedését.

A Román Népköztársaság rendkívül nagy fontosságot tulajdonít biztonság biztosításának szempontjából egy európai kollektív biztonsági rendszer megvalósításának.

Nem kétséges, hogy egy ilyen biztonsági rendszer, amelyben részt venne mind a Német Demokratikus Köztársaság, mind pedig a Német Szövetségi Köztársaság, Németország egyesítéséhez is megerősítően a kedvező feltételeket.

A Német Demokratikus Köztársaság baráti kapcsolatát és gyümölcsöző együttműködését a békeszerető országokkal, nemzetközi gazdasági és kulturális kapcsolatainak fejlődése, következetes békepolitikája arról tanuszkodik, hogy a Német Demokratikus Köztársaság, mint független és szuverén állam, jelentékeny mértékben hozzájárul a béke és a nemzetközi együttműködés ügyéhez.

Elvtársak! Országaink erősek, gazdaságuk egészségesen és állandóan fejlődik, kulturájuk felvirágozik. Országaink a dolgozók új társadalmát építik. Távol állnak tőlük az agresszív szándékok. Mi az agressziót és a leigázó háborút minden nép számára szemétkéntlenségnek és az emberiség haladásának útjában álló akadálnak tekintjük.

A fegyverkezési hajszát megszüntetése pozitív tényezőként segítené elő az államok közti bizalmatlanság kiküszöbölését, az emberiség gazdasági fejlődését, jelentékeny erőforrásokat lehetne ilyenformán felhasználni a nem katonai építkezések fejlesztésére, a kultúra felvirágoztatására, a haladás érdekében az emberek élet-színvonalának emelésére.

Mi szilárdan támogatjuk az öt elv alkalmazását az államok közti kapcsolatokban: a területi integritás és szuverenitás kölcsönös tiszteltetését, a meg nem támadást, az országok belügyeibe való be nem avatkozást, a jogegyenlőséget és kölcsönös előnyöket, a békés együttélést.

A varsói szerződésben résztvevő államok Politikai Tanácskozó Bizottsága befejezte munkálatait

PRAGA. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A Varsóban 1955 május 14-én megkötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményben résztvevő államok Politikai Tanácskozó Bizottsága 1956 január 27-én és 28-án ülésszakot tartott.

A Politikai Tanácskozó Bizottság munkálatait megbízottként részt-

vettek: Az Albán Népköztársaság részéről — Mehmet Sehu, a minisztertanács elnöke, Bekir Balaku altábornagy, a minisztertanács első alelnöke, honvédelmi miniszter;

A Bolgár Népköztársaság részéről — Rajko Damjanov, a minisztertanács alelnöke, Petr Pancevski hadseregaltábornok, honvédelmi miniszter;

A Magyar Népköztársaság részéről — Hegedüs András, a minisztertanács elnöke, Bata István vezérrezendes, honvédelmi miniszter;

A Német Demokratikus Köztársaság részéről — Walter Ulbricht, a minisztertanács első alelnöke, Willi Stoph altábornagy, a minisztertanács alelnöke, honvédelmi miniszter;

A Lengyel Népköztársaság részéről — Josef Cyrankiewicz, a minisztertanács elnöke, Konsztantin Rokosszovszki, Lengyelország marsallja, a minisztertanács alelnöke, honvédelmi miniszter;

A Román Népköztársaság részéről — Chivu Stoica, a minisztertanács elnöke, Leontin Salajan vezérrezendes, a fegyveres erők minisztere;

A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége részéről — V. M. Molotov, a minisztertanács első alelnöke, külügyminiszter, G. K. Zsukov, a Szovjetunió marsallja, honvédelmi miniszter;

A Csehszlovák Köztársaság részéről Alexej Cepicka, a minisztertanács első alelnöke, honvédelmi miniszter, Václav David külügyminiszter.

A Kínai Népköztársaság részéről megfigyelő minőségben résztvevő Ne Zsun-csien marsall, a Kínai Népköztársaság állami honvédelmi bizottságának alelnöke.

Az üléseken Mehmet Sehu, Albánia minisztertanácsának elnöke el-

nököl. I. Sz. Konyevnek, a Szovjetunió marsalljának, az egyesült haderők főparancsnokának javaslatára megvitatották és jóváhagyták az egyesült parancsnokság szabályzatát és megoldották a varsói szerződésben résztvevő államok egyesült fegyveres erőinek tevékenységével összefüggő szervezeti kérdéseket.

Jóváhagyták a Német Demokratikus Köztársaság küldöttségének azt a javaslatát, hogy a Német Demokratikus Köztársaság néphadseregének felállítását után, annak fegyveres köteleit vonják be az egyetemes haderőbe. Hasonlóképpen elhatározták, hogy a megállapított sorrendnek megfelelően a Német Demokratikus Köztársaság honvédelmi minisztere legyen a varsói szerződésben résztvevő államok egyesült fegyveres erői főparancsnokának egyik helyettese.

A varsói szerződés értelmében, amely előírja, hogy a szerződésben résztvevő államok tanácskoznak az őket közösen érdeklő nemzetközi kérdéseket, a politikai tanácskozó bizottság megvitatja a nemzetközi helyzetet és a varsói szerződésben résztvevő államoknak ezen államok megbízottai által aláírt nyilatkozatában kifejtett következtetésekre jutott. A nyilatkozat szövegét külön közzélték.

Megvitatották a Politikai Tanácskozó Bizottság tevékenységével összefüggő egyes szervezeti kérdéseket.

Elhatározták, hogy a Politikai Tanácskozó Bizottság a szükséghez mérten üljön össze, de nem ritkábban, mint kétszer egy évben, hogy megvizsgálja a varsói szerződés alkalmazásával kapcsolatban felmerülő kérdéseket.

Elüléseken az évek folyamán sorrendben minden államnak a bizottságban képviselt megbízottja fog elnökölni.

A Politikai Tanácskozó Bizottság mellett moszkvai székhellyel a következő segédszervek létesülnek:

- állandó bizottság, amelynek feladata ajánlásokat kidolgozni a külpolitikai kérdésekben;
- egyesült titkárság, amelyben résztvesznek a varsói szerződés összes tagállamainak megbízottai.

A varsói szerződésben résztvevő államok Politikai Tanácskozó Bizottsága ülészakának nemzetközi visszhangja

TIRANA. (Agerpres.)

Az albán nép nagy érdeklődéssel kísérte a varsói szerződésben résztvevő államok Politikai Tanácskozó Bizottságának prágai munkálatait. A január 29-én megjelent lapok vezető helyen nagy címek alatt közölték a Politikai Tanácskozó Bizottság ülészakáról kiadott zárközlömenyt és a küldöttségek vezetőinek beszédeit. A Zeri Populi című lap rámutat arra, hogy a munkálatok mindegyik, országaink kapcsolatait jellemző megbontatlan barátság és együttműködés szellemében folytatók.

A munkálatokon megnyilvánult az álláspontok teljes azonossága és az a közös elhatározás, hogy fenntartják Európa és az egész világ békéjét.

A Paskini című lap hangsúlyozza, hogy a Politikai Tanácskozó Bizottság egybehangzóan jelentősen előmozdítja a népek békéjének ügyét, a nemzetközi együttműködés kifejlesztésének ügyét.

Az Otecsesztven Front című lap kiemeli, hogy a prágai ülészak ismét kifejezte a varsói szerződésben résztvevő államok népeinek azt a meggyőződést, hogy a békét megvédik a népek.

A lap megállapítja, hogy a Politikai Tanácskozó Bizottság ülései ismét bizonyították a varsói szerződés tagállamainak egybefogottságát. Ezek az államok nem fogják megengedni, hogy népeiket bárki is fenyegetse.

BUDAPEST. (Agerpres.) A Magyar Nemzet így ír: A prágai ülészak megmutatta, hogy milyen nagy felelősséget tanusítanak a béketábor országai Európa békéje iránt. Büszkének vagyunk — írja a lap — hogy Magyarország dolgozó népe hozzájárul ahhoz a festvért egységhez, amely kifejezésre jutott a varsói szerződésben.

BERLIN. (Agerpres.) A Neues Deutschland kiemeli, a békeszerető, demokrátiás államok készek megvizsgálni a biztonság biztosítására a fegyverzetek csökkentését, a Németország két részében állomásozó idegen csapatok kivonására, vagy a csapatok létszámának csökkentésére, a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság fegyveres erőinek korlátozására irányuló javaslatokat.

A lap ugyanakkor hangsúlyozza a nyilatkozatban foglalt azon kitélt, hogy egyezményt kell létrehozni, melyek értelmében a Németország területén állomásozó fegyveres erők, beleértve a Német DK és a Német Szövetségi Köztársaság fegyveres erőit, lemondanak az atomfegyverről.

A Neue Zeit vezércikkében rámutat arra, hogy a varsói szerződés igen nagylelkűséggel történő kollektív biztonság biztosítása szempontjából.

„DOZSA GYÖRGY” mozi: február 5-ig: Scuderi kisasszony. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: február 5-ig: Tengeri rák vadászat. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBAC JANOS” mozi: február 5-ig: Az első számú közlenség. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: február 5-ig: Az elvesztett dallam. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDOK” mozi: február 1-ig: A 3 és 5 órai előadás: Dokumentációs műsor; 7 és 9 órai előadás: Az erdész fia.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gál): február 1-ig: Az acéltanona. Előadások: hétköznap: 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikela): február 1-ig: Talpalatnyi föld. Előadások: 5 és 7 órakor.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi: (Mosóczi-telep): február 3 és 5-én: Hű barátok.

„DECEMBER 30” üzemi film-színház: február 4 és 5-én: A világ bajnok. Előadások: 3, 5 és 7 órakor.

„AZ ARADI BÁBSZÍNHÁZ MO-SORA: esztörtékon. február 2-án: délután 4 órakor: Az öt kínai. (Az előadás román nyelven.)